

- Tôlerie et Galvanisation CHAPPÉE

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE DEUX MILLIONS DE FRANCS

Siège Social : 66-68, Rue Chanzy, 66-68

LE MANS

CHÈQUES POSTAUX
RENNES : 15.714

R. C. LE MANS 10.878
TÉLÉPHONE : 8-51

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE
CHAPTOLE-LE MANS



JANVIER 1939

TARIF N° 10

ANNULANT LES PRÉCÉDENTS

Consultez notre Album 1933, pour les caractéristiques des articles
(dimensions, contenances, poids, etc.)

Voir les " CONDITIONS DE VENTE " pages 2 et 3 de l'Album 1933



Pages
de l'album**I. - ARTICLES A LA PIECE**Nouvelle Série.**ARROSOIRS ovales, pied mouluré, modèle spécial**

Numéros	2	3	4	5
Contenance approximative en litres.....	8	10	13	16
Prix. La pièce.....	36.60	40.30	43.70	47.30

Nouvelle Série.**ARROSOIRS ovales, pied feuillard, modèle spécial**

Numéros	2	3	4	5
Contenance approximative en litres.....	8	10	13	16
Prix. La pièce.....	37.80	41.50	45. »	48.60

4

ARROSOIRS ovales demi-forts, pied feuillard

Numéros	2	3	4	5
Contenance approximative en litres	8	10	13	16
Prix. La pièce.....	41.40	45. »	48.60	52.20

4

ARROSOIRS ronds, pied feuillard, forme Bordeaux ou du Midi

Numéros	0	1	2	3	4
Contenance approximative en litres.....	8	10	12	14	16
Prix. La pièce.....	35.60	37.80	40. »	42.30	45. »

4

ACCESSOIRES pour arrosoirs

Pomme, à grille cuivre	Brise-jet à palette	Jet
Prix. La pièce..... 40. »	Prix. La pièce..... 8. »	Prix. La pièce..... 8. »

5

AUGE pour couvreurs

Dimensions du haut en °/m.....	35 × 21
Prix. La pièce.....	45. »

5

AUGES à pores

Longueur du haut en °/m.....	50	60	70	80	100	120	150
Prix. La pièce.....	17.90	20.60	26.60	30.20	39.80	42.45	57. »

Nouvelle Série.**BAIGNOIRS à faisans et à canetons**

Dimensions du haut en °/m.....	300 × 150	550 × 250	680 × 300	900 × 300
Dimensions du fond en °/m.....	100 × 50	200 × 100	300 × 150	400 × 180
Profondeur en °/m.....	50	120	120	120
Contenance approximative en litres.....	1	8	13	19
Prix. La pièce.....	23.50	34.25	45. »	59.50



VIRTUAL MUSEUM
pages
de l'album

Nouvelle Série.

BAIGNOIRES ovales à pigeons

Dimensions en ^m / _m											370 × 230
Prix. La pièce.....											19.50

6

BAQUETS ovales demi-forts

Longueur du haut en [°] / _m ..	35	40	45	50	55	60	65	70	80	90										
Prix. La pièce	} sans gorge										21.25	24.25	28.50	33.50	44.25	47.50	57. »	71.75	108. »	132.25
	} avec gorge										22.25	25.25	29.30	34.50	45.50	48.75	58.25	73.25	110. »	135. »

7

BAQUETS ronds demi-forts

Diamètre en [°] / _m	30	35	40	45	50	55	60	65	70	80										
Prix. La pièce	} sans gorge										17. »	20.75	24.25	28.75	41.50	46.75	55.80	68.50	81. »	106.25
	} avec gorge										18.25	21.75	25.25	30. »	42.75	48. »	57. »	70. »	83. »	108.25

8

BASSINES embouties à fond plat

Diamètre en [°] / _m	28	30	32	34	36	38	40	42	44	48	50
Prix. La pièce.....	41.50	43. »	44.25	45.50	46.75	48.50	21.50	24.50	27.25	33. »	37.50

8

BASSINES agrafées à fond embouti

Diamètre en [°] / _m	28	30	32	34	36	38	40	42	44	48	50
Prix. La pièce.....	10.75	11.25	12. »	13.25	14.50	16. »	17.50	19.25	21.25	27. »	30.50

8

BASSINES, lessiveuses

Diamètre en [°] / _m									36	38	40		
Prix. La pièce	} agrafée.....										28.75	30.50	33.25
	} emboutie										31.50	33.25	37. »

9

BOITES à ordures ou à charbon évasées, série demi-forte

Longueur en [°] / _m							35	40	45		
Prix. La pièce	} galvanisée.....								20.75	25.25	28.75
	} vernie								18.75	23.25	26.75
Plus-value pour étanchéité. La pièce.....									Net		1.15

9

BOITES à ordures ou à charbon évasées, série forte

Longueur en [°] / _m							35	40	45	50	55	60					
Prix. La pièce	} galvanisée.....											23.50	28. »	34.25	48.50	57.50	66.50
	} vernie											21.50	26. »	31.50	45. »	52.25	60.50
Plus-value pour anse fer 1/2 rond creux. La pièce.....												Net		1.35			

Pages
de l'album

9

BOITES à ordures ménagères cylindriques, série forte
à couvercle embouti inséparable s'emboîtant extérieurement

Diamètre en °/m.....	26	28	30	32	34	37	37
Contenance approximative en litres.....	13	15	20	25	30	35	40
Prix. La pièce } à anse fixe.....	38. »	42. »	45. »	51. »	57. »	60. »	67.50
} à anse coulissante.....	42. »	45. »	48. »	55. »	60. »	63.50	71. »

Nouvelle Série.

BOITES à ordures ménagères cylindriques, série demi-forte
à couvercle embouti inséparable s'emboîtant extérieurement

Diamètre en °/m.....	26	28	30	32
Contenance approximative en litres.....	13	15	20	25
Prix. La pièce } à anse fixe.....	32. »	33.50	37. »	41.50
} à anse coulissante.....	35. »	36.50	40. »	44.60

Nouvelle Série.

BOITES à ordures ménagères cylindriques, série demi-forte
à couvercle à degré inséparable

Diamètre en °/m.....	26	28	30	32
Contenance approximative en litres.....	13	15	20	25
Prix. La pièce } à anse fixe.....	30.50	31.50	35. »	39.50
} à anse coulissante.....	33.50	34.50	38. »	42.60

Nouvelle Série.

BOITES à ordures ménagères cylindriques, série demi-forte
à couvercle à degré libre, anse tombante

Diamètre en °/m.....	26	28	30	32
Contenance approximative en litres.....	13	15	20	25
Prix. La pièce.....	26. »	27. »	32.50	38. »

Nouvelle Série.

BOITES à ordures ménagères cylindriques, série demi-forte
à couvercle embouti libre, s'emboîtant extérieurement, anse tombante

Diamètre en °/m.....	28	30	32
Contenance approximative en litres.....	15	20	25
Prix. La pièce.....	29.75	35.25	40.75

Nouvelle Série.

BOITES à ordures ménagères évasées, série demi-forte
à couvercle embouti inséparable, modèle « LORIENT »

Diamètre en °/m.....	30
Contenance approximative en litres.....	15
Prix. La pièce.....	41.60

10

BOITES à ordures rectangulaires, façon Nancy

Longueur en °/m.....	40	45	50	55
Prix. La pièce sans couvercle.....	39.50	47.75	57.50	63.50
— couvercle seul.....	21.50	23.50	25.25	28.80
Plus-value pour pied feuillard. La pièce.....			Net	6. »
— — étanchéité garantie.....			Net	1.50

10

BOITES à ordures rectangulaires, façon Paris

Longueur en °/m.....	55	60	65	70	75
Prix. La pièce sans couvercle.....	90. »	106.25	117. »	138.50	156.50
— couvercle seul.....	28.75	31.50	36. »	41.50	45. »

10

BOITES à ordures cylindriques, dites Poubelles

Diamètre en °/m.....	40	45	50
Prix. La pièce sans couvercle.....	68.50	81. »	95.50
— couvercle seul.....	15.25	18. »	20.65

11

BROCS, pied mouluré

Numéros	1	2	3	4	5	6
Contenance approximative en litres.....	5	6	7	9	11	14
Prix. La pièce.....	18.50	20.25	21.75	23.75	26. »	28.75
Plus-value pour couvercle.....	9. »	9.50	10. »	10.25	10.75	11.25

11

BROCS, pied feuillard

Numéros	1	2	3	4	5	6
Contenance approximative en litres.....	5	6	7	9	11	14
Prix. La pièce.....	21.50	24. »	26. »	28. »	30.50	34.25
Plus-value pour couvercle.....	9. »	9.50	10. »	10.25	10.75	11.25

Nouvelle Série.

BROC, modèle unique, pied simulé

Contenance approximative en litres.....	5
Prix. La pièce.....	18. »

11

BRULOIRS à café rectangulaires, pieds bas

Longueur du corps en °/m.....	22	24	27	30
Prix. La pièce } N° 1 sans capote.....	53. »	59. »	65. »	71. »
tôle vernie } N° 2 avec capote.....	66. »	74. »	82. »	90. »
Plus-value pour pieds hauts.....	6.50	7.30	8.10	9. »

12

BRULOIRS à café rectangulaires, pieds hauts, façon Ardennes

Longueur du corps en °/m	24	27	30	33	35	38	41	45	49
Prix. La pièce, tôle noire	69. »	74. »	79. »	85. »	90. »	100. »	108. »	119. »	133. »

Pages de l'album	<i>Nouvelle Série.</i>	
	CAISSES à chat	
		Petit Modèle Grand Modèle
	Dimensions du haut en °/m.....	36 × 26 40 × 30
	Dimensions du bas en °/m.....	31 × 21 35 × 25
	Hauteur en °/m.....	7,5 7,5
	Prix. La pièce.....	18. » 20. »
12	CAMIONS pour peintres, agrafés, pied feuillard	
	Diamètre en °/m.....	14 16 18 20 22 24 26
	Prix. La pièce { noir.....	9. » 9.90 11.50 13.30 15.50 18. » 20.50
	{ galvanisé.....	11. » 12.40 15. » 17.80 20.50 23.75 26.30
12	CHAPEAUX	
	Diam. en m/π 83 90 97 104 111 118 125 132 139 146 153 160 167 180	
	Prix. La pièce	
	noir.....	8.20 8.50 8.80 9.20 9.60 10.50 11. » 11.60 12. » 13. » 15. » 16.50 18. » 21. »
	galvanisé..	11. » 11.50 12.20 13. » 13.70 14.40 15.10 15.80 16.25 18. » 19.75 21.75 25. » 28. »
13	CHASSIS de cheminée, à crémaillères, à rideaux	
	Dimensions intérieures des cadres	45×55 45×60 50×55 50×60 50×65 55×60 60×65
	Prix. La pièce, moulure 40.....	72. » 74. » 74. » 76.50 79. » 79. » 87. »
	Nota : 1° L'emballage est toujours facturé à raison de 4 fr. 50 net par caissette;	
	2° La première dimension des châssis indique la longueur intérieure, la seconde la hauteur intérieure.	
	3° Sur demande, nous fournissons à des dimensions spéciales.	
13	CHASSIS de toiture à tabatière	
	Largeur en °/m.....	25 30 33 40
	Hauteur en °/m.....	35 40 45 50
	Prix. La pièce galvanisé.....	36. » 40. » 45. » 53. »
	Nota : Sur demande, ces châssis peuvent être fournis avec traverse permettant de recevoir deux verres et à des dimensions spéciales.	
14	CHAUDRONS agrafés, forts, du Midi	
	Diamètre en °/m.....	28 30 32 35 38 40 45 50
	Prix. La pièce.....	15. » 16.50 18.50 21.25 23.50 27.50 33.25 43.25
	Plus-value pour anse du Lot.....	1.80 1.80 2.25 2.50 2.75 3.60
14	CHAUDRONS emboutis forts	
	Diamètre en °/m.....	30 32 35 38 40 45 50 55
	Prix. La pièce.....	21.25 25.75 27. » 30.50 36. » 45.50 52.25 68.50
	Plus-value pour anse du Lot.....	1.80 1.80 2.25 2.50 2.75 3.60



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM des
de l'album

14	COFFINS pour faucheurs												
	Prix. La pièce.....									8. »			
15	COMPORTES d'arrosage ou à vendanges												
	Contenance approximative en litres.....	38	50	70	100								
	Diamètre du haut en °/m.....	41	45	50	55								
	Modèle Fort. Prix. La pièce.....				93.50	110. »							
	— Spécial 1/2 fort. Prix. La pièce.....	50.50	63. »										
	— Ordinaire —	45. »	58. »	79.25	90. »								
15	COUDES plissés												
	Diamètre en °/m.....	83	90	97	104	111	118	125	132	139	146	153	160
	Prix. La pièce { noir....	4. »	4.25	4.50	5. »	5.75	6.25	7. »	7.75	9.25	10.50	11.75	13. »
	} galvan..	7.25	8.25	8.50	9.75	11. »	12. »	12.75	13.50	15. »	16.50	18. »	19.75
	Nota : Les coudes plissés sont toujours expédiés en couronnes graissées.												
16	COUVERCLES pour buanderies « CHAPPÉE »												
	Conten. en litres des buanderies..	30	40	50	60	70	85	100	120	150			
	Prix. La pièce.....	25. »	28. »	32. »	35. »	38. »	43. »	48. »	53. »	58. »			
16	COUVERCLES ronds, tôle noire												
	Diamètre en °/m.....			22	24	26	28	30	32				
	Prix. La pièce, noir.....			7.50	8. »	8.50	9. »	9.50	10. »				
	<i>Nouvelle Série.</i>												
	COUVERCLES cloches, pour buanderies « CHAPPÉE ou ROSIÈRES »												
	Prix sur demande.												
	<i>Nouvelle Série.</i>												
	CRACHOIRS pour casernements												
	Dimensions du haut en °/m.....										40 × 36		
	Dimension du fond en °/m.....										30 × 25		
	Profondeur en °/m.....										15		
	Prix. La pièce.....										28.75		
16	CUVELLES à savon mou												
	Contenance approximative en kilos.....			25	50								
	Diamètre du haut en °/m.....			36	45								
	Prix. La pièce.....			42. »	61. »								
17	ENTONNOIRS ovales												
	Longueur en °/m.....			40.	45	50							
	Prix. La pièce { sans croissant.....			38. »	42. »	48. »							
	} avec croissant.....			52. »	57.50	65. »							



Pages de l'album	<i>Nouvelle Série.</i>										
	ENTONNOIRS ronds de cave emboutis										
	Diamètre du haut en °/m.....	28	32	36							
	Prix. La pièce.....	44. »	52. »	60. »							
	Plus-value pour cloisons évitant des remous.....		Net	6. »							
18	ETOUFFOIRS demi-forts										
	Diamètre en °/m.....	24	26	28	30	32	34	37			
	Prix. La pièce } noir.....	32.25	35. »	41.50	46. »	50.50	57.50	65. »			
	} galvanisé	45. »	48.50	59.50	66. »	72. »	84.50	95. »			
18	ETOUFFOIRS forts, spéciaux pour boulangers										
	Diamètre en °/m.....	40	45	50	55	60	65				
	Prix. La pièce } noir.....	198. »	234. »	288. »	342. »	396. »	450. »				
	} galvanisé	270. »	324. »	396. »	468. »	540. »	630. »				
18	GUEULES DE LOUP ou Têtes tournantes, série forte										
	Diamètre en °/m.....	83	90	97	104	111	118	125	132	139	146
	Prix. La pièce.....	43. »	45. »	47.50	51. »	54. »	57.50	61. »	64.50	68. »	72. »
		153	160	167	180	190	200	220	240	270	300
		76.50	80.50	85. »	90. »	95. »	103.50	115.50	129. »	153. »	184. »
19	HOTTES à vendanges, modèle Bordeaux										
	Contenance approximative en litres.....									55	
	Prix. La pièce.....									79.25	
19	HOTTES à vendanges, modèle des Charentes										
	Contenance approximative en litres.....					55	70	80			
	Prix. La pièce.....					86.50	110. »	136.75			
20	LESSIVEUSES « CHAPPÉE », série demi-forte										
	Numéros	0	1	2	3	4	5	6	7		
	Prix. La pièce.....	36. »	41.50	46.75	56.75	66.50	81. »	93.50	115.25		
22	LESSIVEUSES « CHAPPÉE », série forte										
	Numéros	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	Prix. La pièce..	47.25	53.25	63. »	73.75	91.75	108. »	129.50	162. »	187.25	207
20 et 23	ROBINETS cuivre pour lessiveuses										
	Numéros des lessiveuses.....					0-1-2-3-4-5				6-7	
	Diamètre de l'orifice du robinet en °/m.....					10				12	
	Prix. La pièce, posé, Net.....					16. »				17.50	

24

LESSIVEUSES « JOUET »

Numéros	000	00
Diamètre en °/m.....	20	24
Prix. La pièce.....	23.40	27. »

21

PIECES détachées pour lessiveuses « CHAPPEE » « Série demi-forte »

Numéros	0	1	2	3	4	5	6	7
Cuve..... Prix. La pièce	19. »	22.50	27. »	32.40	38.70	51.30	61.20	72. »
Couvercle —	10. »	10.80	11.70	14.75	17.65	21.25	23.85	27. »
Plateau	6. »	6.85	8.10	12. »	12. »	14.40	14.40	16.80
Tube	3.60	4. »	4. »	4.20	4.30	4.50	5. »	5.65
Chainettes ... —	1.10	1.30	1.30	1.45	1.65	1.65	1.80	1.80

23

« Série forte »

Numéros	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Cuve..... Prix. La pièce	25.20	28.80	36. »	44. »	56.80	73. »	86.50	115. »	135. »	155. »
Couvercle . —	10.80	11.70	14.75	17.65	21.25	23.85	27. »	36. »	41.50	47. »
Plateau double —	11.70	12.25	13. »	13. »	17. »	17. »	20.70	20.70	20.70	20.70
Tube	4. »	4. »	4.20	4.30	4.50	5. »	5.65	6.30	6.85	7.40
Chainettes . —	1.30	1.30	1.45	1.65	1.65	1.80	1.80	2.15	2.50	2.90

24

« Jouet »

Numéros	000	00	
Cuve	Prix la pièce	14.50	16.60
Couvercle	—	5. »	6.50
Plateau-tube	—	6.70	7.10
Chainettes	—	0.80	0.90

Nouvelle Série.

SEAUX-LESSIVEUSES

Diamètre en °/m.....	28	30
Contenance approximative en litres.....	13	15
Prix. La pièce.....	33.25	35. »

21-23

FOURNEAUX de lessiveuses, tout fonte

Numéros	P. 61 ou 41	P. 62 ou 42	P. 63 ou 43
Pour lessiveuses numéros.....	1-2-3-4	5-6	7-8-9-10
Prix. La pièce.....	160. »	180. »	235. »

Nouvelle Série.

MANCHETTES et TAMPONS, pour briquetage et pour passage de tuyaux

Tôle noire } Prix sur demande.
Tôle galvanisée }

Pages de l'album			Petit Modèle		Grand Modèle	
	<i>Nouvelle Série.</i>					
	MANGEOIRS à lapins					
	Dimensions du haut en °/m.....		200 × 85		350 × 85	
	Prix. La pièce.....		18. »		21. »	
	<i>Nouvelle Série.</i>					
	MANGEOIRS inversables coniques pour chiens					
	Diamètre du haut en °/m.....			20		26
	Diamètre du bas en °/m.....			26		32
	Prix. La pièce.....			11.75		12. »
24	MARMITES ou fourneaux de zingueurs					
	Cylindriques			Ovales		
	Diamètre en °/m.....	22	24	Longueur en °/m.....		30
	Prix. La pièce { noire.....	50.25	54. »	Prix. La pièce { noire.....		83. »
	{ galvanisée....	58.50	63. »	{ galvanisée.....		94. »
	Moins-value sans couv. { noir....	9.30	9.30	Moins-value sans couvercle { noire....		11.50
	{ galvan.	12.25	12.25	{ galvanisée		14. »
25	MESURE spéciale à grains, charbons, etc., de Normandie					
	Capacité					Demi-hectolitre
	Prix. La pièce { tôle vernie noire.....					65. »
	{ tôle galvanisée.....					90. »
	Nota : Le poinçonnage se facture en plus.					
	<i>Nouvelle Série.</i>					
	MUSELIÈRES à veaux					
	Diamètre du haut en °/m.....					16
	Prix. La pièce.....					13.50
25	PANIERS à bouteilles, trous carrés					
	Nombre de places.....		4	6	8	10
	Prix. La pièce.....		12.50	16.25	20.75	27. »
25	PANIERS à vendanges					
	Longueur en °/m.....			40		45
	Prix. La pièce.....			25. »		28.75
25	PELLES à braise					
	Largeur de l'ouverture en °/m.....	12	14	16	18	20
	Prix. La pièce { tôle noire.....	4.80	5.30	5.90	6.60	7.30
	{ tôle galvanisée.....	7.10	8.10	8.90	10.10	11.10
	Ordinaires, les 100 kilos.....					12.30
						suivant cours.

Nouvelle Série.

PLAQUES extensibles pour cheminées, en tôle noire

Prix sur demande.

26

PLATS à pores

Diamètre en °/m.....	45	50	55	60
Prix. La pièce.....	21.75	25. »	29. »	32.50

26

POTS à lessive droits

Diamètre en °/m.....	14	16	18	20	22
Prix. La pièce.....	13. »	14.50	16.25	18. »	19.75
Plus-value pour douille transversale, par pièce. Net.....					2.25
Moins-value pour pots livrés sans cercle, par pièce. Net.....					0.75

Nouvelle Série.

POTS à lessive droits à poignée ronde d'équerre

Diamètre en °/m.....	14	16	18	20	22
Prix. La pièce.....	14.50	15.25	17. »	19.75	22.50

26

POTS à lessive évasés

Diamètre en °/m.....		20	22	24
Prix. La pièce.....		16.25	18. »	19.75
Plus-value pour douille transversale, par pièce. Net.....				2.25

26

RECHAUDS parisiens

Numéros	14	15	16	17
Prix. La pièce, tôle vernie.....	27. »	30.50	34.50	38.50
Prix. La pièce, couvercle seul.....	3. »	3.20	3.50	3.80

27

SEAUX-BARILS forts pour puits

Numéros	1	2	3	4
Contenance approximative en litres.....	12	14	20	25
Prix. La pièce.....	32.50	36. »	41.50	54. »
Plus-value pour anse à anneau. Net.....				0.60

27

SEAUX-BARILS pour puits, modèle Breton

Numéros		6	7	8
Contenance approximative en litres.....		10	12	15
Prix. La pièce.....		45. »	48.50	50.50

27

SEAUX-BARILS, pour puits, modèle Marseille

Numéros	11	12	13	14
Contenance approximative en litres.....	6	8	10	12
Prix. La pièce } forme haute.....	23.50	25.25	27. »	28.75
} forme basse.....	23.50	25.25	27. »	28.75



30		SEAUX évasés hauts ordinaires						
Diamètre en °/m.....		20	22	24	26	28	30	32
Prix. La pièce.....		10.75	11.75	13.25	14.50	15.75	17.25	19.75
31		SEAUX évasés ou droits spéciaux à graisse, mélasse, etc.						
Diamètre en °/m.....			24	26	28	30	32	34
Plus-value sur les seaux légers et demi-forts pour couvercle et anse tombante.								
Prix. Plus-value couvercle noir.....			4.30	4.60	4.80	5. »	5.30	5.70
— — — — — couvercle galvanisé.....			5.40	5.80	6.20	6.60	7. »	7.50
31		<u>Nouvelle Série.</u>						
		SEAUX de tisseurs						
Diamètre en °/m.....								20
Prix. La pièce.....								10.75
31		SEAUX de mariniers, anse à anneau, avec cosse						
Diamètre en °/m.....					24	26		28
Prix. La pièce galvanisé.....					16.75	17.50		18.75
32		SEAUX à vendanges						
Diamètre en °/m.....						32	36	38
Prix. La pièce, sans croisillon au fond.....						20.50	23.20	26. »
Plus-value avec croisillon au fond. Net.....								1. »
32		SEAUX spéciaux à bec verseur						
Plus-value sur les seaux pour bec rapporté. Net.....								6.75
33		SOUFFLEURS ou allume-feux						
Diamètre en °/m.....						18	20	22
Prix. La pièce } tôle noire.....						5.50	5.75	6.25
} tôle galvanisée.....						7.50	8. »	9. »
34		TINETTES ou tonneaux spéciaux pour eaux grasses, modèle de l'Armée						
Contenance approximative en litres.....		75	100	150	200	300		
Prix. La pièce, galvanisé.....		235. »	270. »	320. »	390. »	535. »		
34		TINETTES évasées ou boîtes à ordures						
Diamètre en °/m.....		32	36	41	45	50	55	
Prix. La pièce.....		34. »	39. »	47. »	57. »	70. »	85. »	



Pages de l'album				
	<i>Nouvelle Série.</i>	TINETTE, modèle Le Havre		
	Diamètre du haut en °/m.....			32
	Diamètre du fond en °/m.....			43
	Hauteur en °/m.....			45
	Prix. La pièce.....			79. »
	<i>Nouvelle Série.</i>	URINOIRS galvanisés simples		
	Dimension unique : Hauteur totale : 1 mètre, Diamètre : 0 ^m 35.			
	Forts. Prix. La pièce.....			270. »
35		VOLETS à mortiers complets		
	Prix. La pièce.....			83. »
32		PLUS-VALUES pour tous les seaux		
	Gorge. La pièce, Net.....			0.60
	Anse creuse. La pièce, Net.....			1.10
	Anse tombante et oreillons de côté. La pièce, Net.....			0.75
	Anse à anneau. La pièce, Net.....			0.60
	Cercle du bas rivé. La pièce, Net.....			0.40
	Cercle du haut. La pièce, Net.....			2.25
<div style="border: 1px solid black; width: 200px; height: 15px; margin: 0 auto;"></div> <h2 style="text-align: center; margin-top: 20px;">II. - ARTICLES AU POIDS</h2>				
5		AUGES pour maçons et entrepreneurs		
	Majoration sur la base des seaux. Les % kilos.....			100. »
	— pour poignées renversées. Les % kilos.....			40. »
6		BAQUETS ovales forts		
	Longueur en °/m.....	40 à 60	65 à 100	
	Majoration sur la base des seaux. Les % kilos.....	55. »	75. »	
7		BAQUETS ronds forts		
	Diamètre en °/m.....	30 à 45	50 à 60	65 à 70
		80 à 100		
	Majoration sur la base des seaux. Les % kilos.....	15. »	25. »	40. »
	Plus-value pour goulotte. La pièce, Net.....			60. »
				7.50

17	CUVIERS marseillais forts		
	Diamètre en °/m.....	35 à 65	70 à 80
	Majoration sur la base des seaux. Les % kilos.....	80. »	95. »
	Plus-value pour goulotte. La pièce, Net.....		10. »
17	CUVIERS ordinaires forts		
	Majoration sur la base des seaux. Les % kilos.....		150. »
	Plus-value pour robinet posé, orifice °/m.....	10	12
	La pièce, Net.....	16. »	17.50
	Plus-value pour goulotte. La pièce, Net.....		22.50
			10.50
25	PELLES à braise en tôle noire		
	Minoration sur la base des seaux. Les % kilos.....		40. »
29	SEAUX droits forts		
	Majoration sur la base des seaux. A Anse mobile. Les % kilos.....		10. »
	Majoration sur la base des seaux. A Anse fixe. Les % kilos.....		25. »
30	SEAUX évasés hauts forts		
	Les 100 Kilos. Base.....		suivant cours
31	SEAUX évasés forts dits « à veaux »		
	Majoration sur la base des seaux. Les % kilos.....		10. »
33	SEAUX évasés galvanisés pour maçons		
	Majoration sur la base des seaux. Série forte. Les % kilos.....		20. »
	Majoration sur la base des seaux. Série 1/2 forte. Les % kilos.....		40. »
35	TUYAUX de poêles		
	Tôle noire : Minoration sur la base des seaux. Les % kilos.....		70. »
	Tôle galvanisée : Majoration sur la base des seaux. Les % kilos.....		20. »
	Majorations sur la base des seaux :		
	Tuyaux avec chapeau. Bout de 33 °/m. Les % kilos.....		240. »
	— — 65 °/m —		185. »
	— — 1 mètre —		185. »
	Plus-value pour tuyaux avec clef montée. La pièce, Net.....		6.50



Tôlerie et Galvanisation CHAPPÉE



Société Anonyme au Capital de Deux Millions de Francs
Siège Social: 66-68, RUE CHANZY, 66-68

N/Réf.

Le Mans, le 11 MARS 1939.

Adresse Télégraphique
CHAPTOLE-LE MANS

O/Réf.

Téléphone: 8-51

Chèques Postaux: RENNES 15-714

R.C. LE MANS 10.878

CONDITIONS DE VENTE

Les marchés passés par nos représentants ne seront définitifs qu'après que nous les aurons confirmés et qu'ils auront été acceptés par nos clients et par retour du courrier.

Nos produits voyagent toujours, quoiqu'il arrive, aux risques et périls des destinataires même lorsqu'ils sont vendus franco.

Quand les prix s'entendent sur wagon en gare de l'acheteur, le transport est payable à l'arrivée par le destinataire en déduction du montant de la facture et l'escompte, quand il est appliqué, est calculé sur le net de la facture après déduction du transport.

Un retard dans les livraisons ne peut donner lieu à des dommages et intérêts même quand des conditions spéciales de livraison auront été stipulées.

La guerre, les grèves, les difficultés ouvrières, l'incendie, les épidémies ou autres causes pouvant entraver la production, le manque de matériel de chemin de fer, les interruptions dans les transports sont considérés comme autant de cas de force majeure pour justifier les retards de livraison.

Quand une pièce présentera un vice de construction notre responsabilité sera limitée au remplacement gratuit de la dite pièce ou au remboursement de sa valeur.

Le paiement doit toujours avoir lieu au Mans. Il s'entend suivant les catégories d'articles: à 30 jours par traites ou par chèques ou à 90 jours, par traites seulement, dont l'acceptation ne peut être refusée.

En cas de contestations avec nos clients ou nos fournisseurs, les différends seront toujours réglés par le Tribunal du Mans même dans le cas d'appel en garantie.

Nos traites (acceptables) ne sont pas une dérogation à cette clause attributive de juridiction.

Monsieur et Cher Client,

Nous avons l'avantage de vous adresser sous ce pli notre nouveau TARIF N° 10, de Janvier 1939, annulant les précédents.

A vos prochains besoins, nous ne manquerons pas de vous faire connaître les meilleures conditions qui seront appliquées à ce tarif.

Dans l'attente du plaisir de vous lire,

Veuillez agréer, Monsieur et Cher Client, l'assurance de nos sentiments les plus dévoués.

L'ADMINISTRATEUR DÉLÉGUÉ.